

SOMMARIO

DOTTRINA

ARTICOLI

F. SALERNO, professore nell'Università di Ferrara. — <i>L'accertamento del fatto illecito tra diritto internazionale e diritto interno</i>	5
L. BORLINI, prof. ass. Univ. Bocconi Milano. — <i>L'espulsione della Federazione russa dal Consiglio d'Europa e le conseguenze giuridiche della cessazione della qualità di membro</i>	37
C. DANISI, ricercatore Univ. Bologna. — <i>L'applicazione della CEDU nel contesto del conflitto russo-ucraino</i>	77

I

NOTE E COMMENTI

M. PEDRAZZI, prof. ord. Univ. Milano. — <i>Tra Marte e gli spazioporti: qual è la linea dell'Italia?</i>	117
E. ZANNARINI, dott. giur. — <i>Piercing the Veil of Diplomatic Immunity: Basfar v. Wong and the Rethinking of the "Commercial Activity" Exception</i>	135
L. MAROTTI, ricercatore Univ. Napoli Federico II. — <i>L'Unione Europea e le strategie di « disconnessione » dall'Energy Charter Treaty</i>	155

NECROLOGIO

M.L. PICCHIO FORLATI, professore nell'Università di Padova. — <i>Ricordo di Gaetano Arancio-Ruiz</i>	175
--	-----

PANORAMA

<i>L'innovativa decisione sulle questioni preliminari di merito da parte della Corte internazionale di giustizia</i> (M. Dimetto)	191
<i>Giurisdizione in materia matrimoniale, residenza abituale dei coniugi e immunità degli agenti diplomatici</i> (G. Biagioni)	195

GIURISPRUDENZA

GIURISPRUDENZA INTERNAZIONALE

- Giurisdizione della Corte - Patto di Bogotá del 30 aprile 1948, art. XXXI - Esistenza di una controversia - Limiti inerenti all'esercizio della funzione giurisdizionale - Evoluzione della posizione delle parti nel corso del procedimento - Statuto giuridico del fiume Silala - Accordo delle parti sulla natura di corso d'acqua internazionale, sull'applicazione del principio dell'uso equo e ragionevole delle acque, sull'obbligo di prevenire danni transfrontalieri - Obbligo di notificazione e consultazione - Soglia per l'applicazione dell'obbligo - Domande riconvenzionali - Ammissibilità - Accordo delle parti sulla sovranità della Bolivia sui canali artificiali presenti sul proprio territorio e sulla determinazione della portata artificiale delle acque del Silala - Assenza di una controversia attuale relativa alla necessità di un accordo sulla fornitura futura al Cile - *Corte internazionale di giustizia*, 1 dicembre 2022 - Sentenza nell'affare della *controversia concernente lo statuto e l'utilizzazione delle acque del Silala (Cile c. Bolivia)*..... 203

GIURISPRUDENZA DELL'UNIONE EUROPEA

II

- Rinvio pregiudiziale - Procedimento pregiudiziale d'urgenza - Cooperazione giudiziaria in materia penale - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea, art. 50 - Convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen, art. 54 - Principio *ne bis in idem* - Accordo tra l'Unione Europea e gli Stati Uniti d'America in materia di estradizione - Estradizione di un cittadino di uno Stato terzo verso gli Stati Uniti in forza di un trattato bilaterale concluso da uno Stato membro - Cittadino che è stato condannato in via definitiva per i medesimi fatti e ha scontato l'intera pena in un altro Stato membro - Principio del primato del diritto dell'Unione - TFUE, art. 351 - Convenzioni concluse dagli Stati membri anteriormente al 1° gennaio 1958 - Accordi relativi a materie rispetto alle quali l'Unione ha acquisito competenze successivamente a tale data - *Corte di giustizia* (grande sezione), 28 ottobre 2022 - *HF e Generalstaatsanwaltschaft München* (causa C-435/22 PPU)..... 234

GIURISPRUDENZA ITALIANA

- Giurisdizione in tema di determinazione delle modalità di contribuzione al mantenimento del figlio minore residente nella Federazione russa - Obbligazioni alimentari derivanti da rapporti familiari - L. 31 maggio 1995 n. 218, articoli 37, 42 e 45 - Convenzione dell'Aja del 19 ottobre 1996 sulla competenza, la legge applicabile, il riconoscimento, l'esecuzione e la cooperazione in materia di responsabilità genitoriale e di misure di protezione dei minori, articoli 4, lett. e), e 5, par. 1 - Regolamento (CE) 4/2009 del 18 dicembre 2008 relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e alla cooperazione in materia di obbligazioni alimentari, articoli 3, lett. b), e 69, par. 1 - Regolamento (CE) 2201/2003 del Consiglio del 27 novembre 2003 relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, art. 1, par. 3, lett. e) - Regolamento

(UE) 1215/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 dicembre 2012 concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale, art. 1, par. 2, lett. e) - Convenzione sull'assistenza giudiziaria in materia civile tra Italia e Russia del 25 gennaio 1979 - Principio di prossimità - Residenza abituale del minore - <i>Cassazione</i> (sez. un. civ.), 19 ottobre 2022 n. 30903	247
Mandato di arresto europeo - Sovraffollamento carcerario - Divieto di trattamenti inumani e degradanti - Art. 3 CEDU - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea, art. 4 - Spazio individuale minimo intramurario - Modalità di calcolo - Fattori compensativi - Principio del mutuo riconoscimento - <i>Cassazione</i> (sez. VI pen.), 31 ottobre 2022 n. 41101	256
Rapporto di lavoro svolto in Italia presso una base militare e alle dipendenze delle forze armate di uno Stato membro della NATO - Statuto del personale civile impiegato da forze armate di uno Stato membro della NATO per soddisfare necessità locali di manodopera - Convenzione di Londra del 19 giugno 1951 sullo statuto delle forze della NATO, articoli VIII e IX - Accordo di Parigi del 26 luglio 1961 tra il Comando supremo alleato in Europa e il Governo italiano, art. 8 - Protocollo di Parigi del 28 agosto 1952 sullo statuto dei quartieri generali militari istituiti in base al Trattato del Nord Atlantico - Convenzione delle Nazioni Unite del 2 dicembre 2004 sulle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni, art. 11, par. 2, lett. c) - Immunità degli Stati esteri dalla giurisdizione - Principio dell'immunità ristretta - Atti <i>iure imperii</i> - Atti <i>iure gestionis</i> - Norma consuetudinaria - Controlimiti - Diritto di accesso al giudice - Art. 6 CEDU - Diritto alla libertà sindacale - L. 20 maggio 1970 n. 300, art. 28 - Articoli 2 e 39 Cost. - <i>Cassazione</i> (sez. un. civ.), ord. 11 novembre 2022 n. 33366, <i>Federazione italiana lavoratori commercio turismo servizi c. UILTUCS, Ambasciata degli Stati Uniti d'America e altri</i>	262
Ammissibilità di un ordine di deindicizzazione di portata extraterritoriale nei confronti del gestore del motore di ricerca - Trattamento dei dati personali - Diritto all'oblio - Bilanciamento con il diritto alla libertà d'informazione - Direttiva 95/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 24 ottobre 1995, relativa alla tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati - Diritto alla tutela della vita privata - Diritto alla protezione dei dati personali - Sentenza della Corte di giustizia - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea, articoli 7 e 8 - Articoli 3, 1° comma, e 2 Cost. - <i>Cassazione</i> (sez. I civ.), ord. 24 novembre 2022 n. 34658 [solo massime]....	272
Riconoscimento di provvedimento straniero attestante la genitorialità di coppia omoaffettiva - Maternità surrogata - Riconoscimento di genitorialità del genitore intenzionale - Ordine pubblico - Superiore interesse del minore - Adozione in casi particolari - <i>Cassazione</i> (sez. un. civ.), sent. 30 dicembre 2022 n. 38162 [solo massime]	274
Richiesta di assistenza giudiziaria da parte di Stato non membro dell'Unione Europea - Art. 723 cod. proc. pen. - Presupposti del potere di rifiutare l'assistenza - Sindacabilità della decisione del Ministro della giustizia di accogliere la richiesta - Difetto di motivazione - Principio di sovranità - Convenzione delle Nazioni Unite contro la corruzione del 31 ottobre 2003,	

art. 46, paragrafi 21 e 23 - <i>Consiglio di Stato</i> , adunanza plenaria, 6 dicembre 2022 n. 15 [solo massime]	276
--	-----

ACCORDI INTERNAZIONALI

<i>Italia</i> - Comunicati del Ministero degli affari esteri pubblicati nel 2022 e relativi alla vigenza di atti internazionali	279
— Atti internazionali resi esecutivi con provvedimenti pubblicati nel 2022	285

ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

NAZIONI UNITE

<i>Assemblea generale</i> - Risoluzione ES-11/5, adottata il 14 novembre 2022, riguardante rimedi e riparazioni per l'aggressione all'Ucraina.....	287
--	-----

BIBLIOGRAFIA

IV

RECENSIONI

YUJI IWASAWA, <i>Domestic Application of International Law. Focusing on Direct Applicability</i> (F. Salerno).....	291
--	-----

Libri ricevuti	295
----------------------	-----

SUMMARY

ARTICLES

F. SALERNO, <i>Ascertaining Wrongful Acts between International Law and Municipal Laws</i>	5
L. BORLINI, <i>Expulsion of the Russian Federation from the Council of Europe and the Legal Consequences of the Loss of the Status of Membership</i>	37
C. DANISI, <i>Application of the European Convention on Human Rights in the Context of the Conflict between the Russian Federation and Ukraine</i>	77

v

NOTES AND COMMENTS

M. PEDRAZZI, <i>Between Mars and Space Harbours: What is Italy's Line?</i>	117
E. ZANNARINI, <i>Piercing the Veil of Diplomatic Immunity: Basfar v. Wong and the Rethinking of the "Commercial Activity" Exception</i> [text in English]	135
L. MAROTTI, <i>The European Union and Strategies for Disconnecting from the Energy Charter</i>	155

OBITUARY

M.L. PICCHIO FORLATI, <i>In Memoriam Gaetano Arangio-Ruiz</i>	175
---	-----

PANORAMA

<i>The Novel Decision of the International Court of Justice on Preliminary Questions Relating to the Merits</i> (M. Dimetto)	191
<i>Jurisdiction in Matrimonial Matters, Habitual Residence of Spouses and Immunity of Diplomatic Agents</i> (G. Biagioni)	195

CASES

INTERNATIONAL DECISIONS

Jurisdiction of the Court - Article XXXI of the Pact of Bogotá of 30 April 1948

- Existence of a dispute - Limits inherent in the exercise of the jurisdictional function - Evolution of the parties' positions during the proceedings - Legal status of the Silala river - Parties' agreement on its nature of international watercourse, on the application of the principle of the equitable and reasonable use of the waters and on the obligation to prevent transboundary harm - Obligation of notification and consultation - Threshold for the application of this obligation - Counter-claims - Admissibility - Parties' agreement on Bolivia's sovereignty over the artificial canals in its territory and on determining the artificial flow of the Silala waters - Absence of a current dispute concerning the need for an agreement relating to future supply to Chile - <i>International Court of Justice</i> , 1 December 2022 - Judgment in the <i>Dispute over the Status and Use of the Waters of the Silala (Chile v. Bolivia)</i> [text in English]	203
---	-----

EU JUDICIAL DECISIONS

VI	Preliminary reference - Preliminary urgent proceedings - Judicial cooperation in criminal matters - Article 50 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union - Article 54 of the Convention implementing the Schengen agreement - Principle <i>ne bis in idem</i> - Agreement on extradition between the European Union and the United States of America - Extradition of a national of a third State on the basis of a bilateral agreement concluded by a member State - Person who was finally sentenced for the same facts and fully served his sentence in another member State - Principle of primacy of European law - Article 351 TFEU - Agreements concluded by member States before 1 January 1958 - Agreements relating to matters on which the Union has acquired competence after that date - <i>Court of Justice</i> (Grand Chamber), 28 October 2022 - <i>HF and Generalstaatsanwaltschaft München</i> (C-435/22 PPU).....	234
----	---	-----

ITALIAN JUDICIAL DECISIONS

Jurisdiction for determining the modalities of contribution to the upkeep of a minor child who resides in the Russian Federation - Maintenance obligations depending on family relations - Articles 37, 42 and 45 of Law 31 May 1995 No. 218 - Articles 4 (e) and 5, para. 1, of the Hague Convention of 19 October 1996 on jurisdiction, applicable law, recognition, enforcement and cooperation in respect of parental responsibility and measures for the protection of children - Articles 3 (b) and 69, para. 1, of Regulation (EC) 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, the recognition and enforcement of judgments and on cooperation in matters relating to maintenance obligations - Article 1, para. 3 (e), of Regulation (EC) 2201/2003 of the Council of 27 November 2003 concerning jurisdiction, and the recognition and enforcement of judgments on matrimonial matters and the matters of parental responsibility - Article 1, para. 2 (e), of Regulation (EU) 1215/2012 of the European Parliament and the Council of 12 December 2012 on jurisdiction, the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters - Convention on judicial assistance in civil matters between Italy and Russia of 25 January 1979 - Principle of proximity - Habitual residence of the minor - <i>Court of Cassation</i> (Civil Plenary Sections), 19 October 2022 No. 30903	247
--	-----

European arrest warrant - Overcrowding of prisons - Prohibition of inhuman and degrading treatment - Article 3 of the European Convention on Human Rights - Article 4 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union - Minimum individual space in prison - Modalities of calculation - Compensating factors - Principle of mutual recognition - <i>Court of Cassation</i> (Sixth Criminal Section), 31 October 2022 No. 41101	256
Employment in Italy at a military basis for the armed forces of a State member of NATO - Statute of civil employees of a State member of NATO for meeting local needs of manpower - Articles VIII and IX of the London Convention of 19 June 1951 on the statute of NATO forces - Article 8 of the Paris Agreement of 26 July 1961 between the Supreme Allied Command in Europe and the Italian Government - Paris Protocol of 28 August 1952 on the statute of military headquarters established under the North-Atlantic Treaty - Article 11, para. 2(c), of the United Nations Convention of 2 December 2004 on jurisdictional immunities of States and their property - Immunity of foreign States from jurisdiction - Principle of restricted immunity - Acts <i>jure imperii</i> - Acts <i>jure gestionis</i> - Customary law - Limits when applying rules of international law - Right of access to a court - Article 6 of the European Convention on Human Rights - Right to trade union freedom - Article 28 of Law 20 May 1970 No. 300 - Articles 2 and 39 of the Constitution - <i>Court of Cassation</i> (Civil Plenary Sections), 11 November 3033 No. 33366, <i>Federazione italiana lavoratori commercio turismo servizi v. UILTUCs, Embassy of the United States of America and others</i>	262
Admissibility of an order of de-listing of extraterritorial reach against the handler of a research engine - Treatment of personal data - Right to oblivion - Balance with the right to freedom of information - Directive 95/46/EC of the European Parliament and the Council of 24 October 1995 concerning the protection of physical persons with regard to the treatment of personal data and the free circulation of such data - Right to the protection of private life - Right to the protection of personal data - Judgment of the Court of Justice of the European Union - Articles 7 and 8 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union - Articles 3, 1st section, and 2 of the Constitution - <i>Court of Cassation</i> (First Civil Section), 24 November 2022 No. 34658 [only summaries]	272
Recognition of a foreign decision stating the parental status of a same-sex couple - Surrogate motherhood - Recognition of the parental status of the intended parent - Public policy - Best interest of the child - Adoption in special cases - <i>Court of Cassation</i> (Joint Civil Sections), 30 December 2022 No. 38162 [only summaries]	274
Request for judicial assistance from a State that is not a member of the European Union - Article 723 of the Code of Criminal Procedure - Preconditions of the power to refuse assistance - Review of the decision of the Minister of Justice to accept the request - Lack of reasons - Principle of sovereignty - Article 46, paras. 21 and 23, of the United Nations Convention against corruption of 31 October 2003 - <i>Council of State</i> (Plenary Session), 6 December 2022 No. 15 [only summaries]	276

INTERNATIONAL AGREEMENTS

Italy - Notices published by the Ministry of Foreign Affairs in 2022 concerning
the entry into force of international agreements..... 279

— International agreements implemented through legislation published in
2022 285

INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

UNITED NATIONS

General Assembly - Resolution ES-11/5, adopted on 14 November 2022, on
furtherance of remedy and reparation for aggression against Ukraine..... 287

BIBLIOGRAPHY

BOOK REVIEWS

YUJI IWASAWA, *Domestic Application of International Law. Focusing on Direct
Applicability* (F. Salerno)..... 291

Books Received..... 295